

postava

Jus,

Jus municipale. landsrecht, oder landesgerech-
tigkeit. éne sléjherne defhélle právda, pravíza,
inu postáva.

postava

Jurisdictio, Rechtspruch, rechtsaz, gewalt gericht vnd recht zu halten. gerichtszwang. praviza, oblàst. refsója te právde, postáva te právde, oblàst to sódbo inu právdo ðerfháti, ta ríhta, ríhtnu persýlejne, spofnájne.

postava

Proportio, gleichmässigkeit, Vergleichung.
enáka mǎfssa, enakomǎfssnost, fglýha, práva
postáva.

postava

Sublatus,
lex sublata. abgithanus gesax.
oddjane postava.

HIPOLIT: Dict. I / 632

postava

Antithesis, gegensatz. Spruti stava, postava,
spruti ali napruti postavljenje, stavljenje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

postava

Praescribo,
ut lege praescribitur. nach des gesaz Inhalt.
kar ta postáva v'sébi řapopáde, po řapopádku
te postáve.

postava

Canon, Rihtscheid, Regel. mera, Régelza, poftáva,
sapúvid, órdenga.

postava

Capitulum, hantblein. glavina. Capitl im buch.
postava. Capitell an der Saub. capitell, gla-
vich na febru. Versammlung der Thumherren, oder
anderer ordenspersonen. sbratiznik tih chorarju,
ali druzik duhovnik eniga ordna.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 82

postava

Statura, leibslänge. Rhivótna dolgúst, Rhivóta
postáva.

postava

Statutum, gesax, ordnung. postava, ór.
denga, sapúvid, slénefre, slímbe.

HIPOLIT: Dict. I, 622

postava

Connubium, die Ehe, oder das recht der Ehe.
sakon, ali pravíza tígá sakóna, sakónska poftáva.

postava

Con/titutio, bestellung, ordnung. sarkasa, sepúvid,
po/táva, odlózhék.

postava

Decretum, Rathserkantsus, Beschluss, abrid gelehrter
Leuthe. Ráthlu spofnájne, odlozhejne, postáva,
japúvid, srénejne, pogúvor zastavní ľudij.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 159

postava

Disciplina,
disciplina militaris. kriegsordnung, kriegs-
recht. soldáshka órdinga, fholníerska postáva.
kriegszucht. soldáshki strah, skerb.

postava

Curiatus, ut curiata lex. ein gesäß mit aller
Zunften Verwilligung gemacht. éna 'postáva is
vsih ántverhou pervólo sturjéna, dvórna ali
dvórska postáva, ali pravíza.

postava

Commisarius, ut commissoria lex. Vorbehaltungs-
gesetz in einem Kauf oder Vertrag. Postava bega
përdërshànja w: eni Kuprshyi ali w: eni
glyhengi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 117

postava

Legirupa, gesazbrecher. hudadélník, katéri
postávo resdéra, nedarfhý, prelómi, gréjshnik,
prestoplíviz te postáve.

postava

Legirupa, gesazbrecher. hudadélník, katéri
postávo resdéra, nedarfny, prelómi, gréjsnik,
prestopliviz te postávo.

postava

Legisruptio, übertrettung des gesaz. prestó-
pik, ali prestóplejne prelómik te postáve, pr-
gréjha.

postava

Illex, gesazbrüchig. pres postáve, pregréj-
shen.

postava

Abnormis, et c. Adj. ohne Ordnung, ohne Regel.
bres ordence, bres postave, smejkane.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

postava

Abrogator, aufheber. gori vsdignivix,
doli perpravlenik ene navade, ali
postave.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

postava

Procerus,

procerissimus homo. ein sehr langer mann. en
sýlnu dolg mosh, dólge postáve zhlóvik.

postava

Dispensatio, das hoffmeister amt, schaffnerey,
austheilung, Dispensirung. dvorniga mójstra
shlufhba, shaffarya, resdilójno. Disp^{en}siátia,
ali gori vřdígnejne te postáve, dispensirajno.

postava

Derogatio. abstellung etlicher Artikeln des
gesazes. doli pèrpráulenie nukotérih púnctou
te postáve.

postava

Exemptus, hingenommen, ausgenommen. prozh.
vfèt, odvfèt, isvfèt, vúnkaj vfet od éne po-
stáve, oslobóden, oslobojèn.

postava

Česazbrecher. pregréřnik, prestopláviz, éne
postáve. transgresor legis.

postava

Waarsager aus des menschen Complexion. vganio-
vaviz is poftave inu nature tige zhlovéjka.
phyfiognomen.

HIPOLIT: Dict. II, 247

postava

Gesambuch. büchre te postave. liber legis.

HIPOLIT: Dict. II, 73

postava

Esaxprey. pres postave. exlex.

postava

Schriftgelehrter. písař, vuzheník te postáve,
řhulár, bogavuzhén, bogasaftópèn. scribe, scho-
lasticus, Theologus.

postava

Dispensation, Verwilligung wider ein gesaz.
oblastlivu odvésanie od éne postáve. Vacatio
legis. dispensatio in lege.

HIPOLIT: Dict. II, 41

postava

Dispensiren. dispensirati ali oblaŝtlívu
odvéŝati od éne poŝtáve. legibus ŝolvere,
excipere, religione liberare, exŝolvere:
legis gratiam facere.

postava

Legitime. Adu. nach dem gesaz, ordentlich,
rechtmässiglich. po postávi, pravízhnu, pra-
vomáfsnu, pravovífhnu, posténu, spodóbnu.

HIPOLIT: Dict. I , 339

postava

Svetus,

svetus legibus. gewohnt nach dem gesaz zule-
ben. navájen po postávi fhivéjti.

postava

Intercedo,
Intercedere legi. einem Gesetz widersprechen.
èni postávi superviérhi.

HIPOLIT: Dict. I, 314

postera

Dispensa,

dispensare in lege. in dem gesetz dispensieren, oder
das gesetz in einem besondern fall aufheben.

in ti posteri dispensati, ali to postero

in enim subeptione perpacta gore indignitate,
ali odierati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 793

7

postava

Derogo,
derogare legibus. dem gesax nachtheil bringen.
ti postavi shkoditi, shkodo doneti, nivistio
shviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 149

postava

Canonicus, das nach der Regel ist. kar je po
poštávi, poštávski

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 80

postava

Per.

per leges non licet. die gesäz lassen es nicht
zu. po postávi nej dopuszhénu.

postava

Suadeo.

legem fradere. In unum gesax mathen. R' éni
postávi svejtováti.

HIPOLIT: Dict. I , 629

postava

Legalis, zum Gesetz gehörend, h' postávi
sblisheónle: postávní, postávní:

HIPOLIT: Dict. I, 338 3

postava

Lex,

lex civilis. burgerliches recht. púrgarska
postáva, ali pravíza.

HIPOLIT: Dict. I , 341

postava

Lex,

lex pontificia. Päpstliches gesäz. pápešhova
postáva. lex canonina. kirchen recht. cerkvé-
na ali duhóvna postáva. lex Caesarea. kheyser-
lich recht. Cefsárska postáva. lex Regia.
khöniglich recht. kraléva postáva.

postava

Lex,

lex divina. göttes oder göttlich gesaz. bó-
fhyá postáva. lex humana. menschlich gesaz.
zhlovéshka postáva. lex Gratiae. gesaz dér
gnad. postáva te gnáde.

postava

Lex,
lex vertigalis. Shantbrecht. postava eli
pravira tige zola.

HIPOLIT: Dict. I, 341

postava

Lex, gesax, regel, Verding. postáva,
Régelra, sapúvid, pravíra.

HIPOLIT: Dict. I, 341

postava

Lex,

lex agraria. Ackerbau gerechtigkeit. pólska
pravíza. lex frumentaria. Treyd gerechtigkeit.
řhýtna pravíza ali postáva.

postava

Salvus,
falvis legibus. den gesäzen ohne abbruch. pres
prelómka te postáve.

postava

cedo,

cedere legibus. dem gesax ghorram. ti postavi
postoru bitu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 89

postava

Caveo

cautum est legibus. es ist im Gesetz verhütet.
je vi ti postavi saváruvam, preobserblenu.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 88

postava

Rechtlicher weise. pravízhnu, po poftávi,
po pravízi. jure, lege, legitime.

HIPOLIT: Dict. II, 148

postava

Testamentum,
testamentum solemne. ein nach dem gesaz einge-
richtes Testament. en pò postávi naprávlen
testamènt, ali sháftni lyst.

postava

Nach der ^Regel richten. po postávi vířhati, navířhati. Dirrigere ad Regulam.

HIPOLIT: Dict. II,

148

postava

Comprobo,
comprobare legem. eiu gesax que theissen.
eno postava dobru rexhi, proterditi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 123

postava

Specto,
legem spectare. auf das gesetz sehen. na to
postávo áhtati.

HIPOLIT: Dict. I

, 616

postava

Amplictor,
amplēti jus civile. sich auf das weltliche recht be-
geben. Je na to deshelsko postava podatí.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 34

postava

Definio,

Definire alicui legem. einem ein Gesetz fürschreiben.
érimus - eno postávo naprjéj písati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 168

postava

Extraordinarius, ausser der gewonheit, fremd,
vngewöhnlich. nafnàn, nenaváden, zhes nevádo,
vifho inu postávo.

postava

Abdico,
abdicare legem. ein Gesetz aufheben.
eno postava gori vzdigniti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1

postava

Abrogo,
legem et legi abrogare. sic gesax abthun. eno
postavo gori vsdigniti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 3

postava

Confituo,

legem civitati confituro. der Stadt ein Gesetz für
schreiben. tinu mesta éno postavo sturiti.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepisi~~), 126

postava

Profero,
profere legem. ein gesetz anrichten. ino
postavo mapiej voljchi:

HIPOLIT: Dict. I, 572

postava

Sciribo,
legem scribere. ein Gesäch machen. ino
postivo stwiti.

HIPOLIT: Dict. I, 591

postava

Statuo,

legem sibi statuere. Ihme selbst ein gesaz für-
schreiben. sam sébi éno postávo naprèj písáti,
ali nalofhíti.

postava

Antiguo,

Antiguare legem. ein Gesetz abhaffen. eno
postava preklizati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

postava

Obrogo, hindern. odbívati. obrogare legi.
ein gesaz durch ein anders abschaffen. éno
postávo skus to drúgo góri vfdígniti, dóli per-
právití, okúli vréjzhi.

postava

Conscribo,

Legen, conscribere. em gesax fürschreiben. cxo
postava naprėj pifsati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 137

postava

Pronulgo,

pronulgare legem. ein Gesetz ausrufen,
oder anschlagen lassen. éno postávo, ali
énu povéls vplínati, ali vohítu na
méjstna vráta nabíjti.

HIPOLIT: Dict. I, 577

postava

Permissus,

lege permissum est. es ist durchs gesaz zuge-
lassen. je skus postávo perpuszhénu.

postava

Sciſco, erkennen, ordnen. ſpoſnáti, ſpráſhati,
ſavkáſati. legem ſciſcere. ein geſaz machen.
eno poſtávo ſturíti.

postava

Pollus,

polluere jura nefario scelere. das recht
schändlich beflecken. to postávo ostúdnus
onádefhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 48i

postava

Praeoccupo,
praeoccupavit ferre legem. er ist andern vor-
kommen mit einem gesaz. on je drúgim s'éno po-
stávo naprèj prishàl.

postava

Progo,
rogare legem. in gerax machem. ino
postavo asturiti.

HIPOLIT: Dict. I 1575

postava

Rogatio,

ferre rogationem ad populum. si quædam machæ.
ino postavo delati.

HIPOLIT: Dict. I, 575

postava

Obtrecto, übel reden. hudù goveríti, éniĝa
ferráhátati, ogrifováti. obtrectare legi. ein
gesaz schelten. éno postávo fanizhováti.

postava

Coangusto,
coangustare legem. du gesax verkürzen. eno
figlavo okratiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 106

postava

Exlex, der kein gesaz achtet, vngehorsamer.
katéri nobéno sapúvid, inu postávo ne ftimá,
en nepokórn, samapáshen, refvájen.

postava

Verpfründen, sich Verpfründen. énimu svoje imé-
nie inu blagú zhes dati, s'to postávo, de on
énimu svójo hrano Da, ali níega hráni inu vun-
dershy do smèrti. bonis suis Cedere alicui,
hac lege, ut ab illo quis alatur.

HIPOLIT: Dict. II.

214

postava

Sezen, ordnen. gori postáviti, postávo sturíti,
odložití, sposnání, sklení, sapovějdati, savkásati.
statuere, Constituere, Decernere, sancire, Decretum
facere.

postava

ei u gesax macher. ero postavo nerediti.
legem dicere, scribere, ferre.

HIPOLIT: Dict. II, 73

postava

Huic populo postea Deus per moysen in monte Sinaj
suam ^Legem scriptam digito suo in tabulis ^LLapideis
exhibuit. diesem Volck hat nachmals gott durch den
Moysen auf dem ^Berg Sinai sein gesäze geschrieben
mit seinem finger auf steinernen ^Tafeln gegeben.
timu saródu je potlèr bug skusi Móysefa na gorri
Sinaj svojo postávo popífsano is svójim pèrftom
na kámenatih tablah dal.

postava

Aufheben.

ein Gesetz aufheben. éno postávo góri vsdigi
niti, dólí pèrprávití. Abrogare, tollere,
irritam facere legem.

HIPOLIT: Dict. II, 13

postava
postaviti

Refigio,

refigere precio leges. um gelts willen ein
gesaz wider aufheben. sa denárjou vólo súpet
éno postávo góri vfdígniti.

postava

Beschliessen, erkennen. skleníti, sposnáti, po-
stávo sturíti. Decernere, statuere, Constitu-
ere.

HIPOLIT: Dict. II,

postava

Recito,

recitare legem. ein Gesetz auswendig sagen.
éno postávo sínaj spraniti, govédati.

HIPOLIT: Dict. I, 548

postava

Accipenser (sturio) est mucronatus, et Excrefcit
ultra longitudinem viri; der Stör, oder Störling,
ist Stachelecht, Vnd wachset über manuslänge;
Ta stèrlink, je bodézh, inu srafse zhes moshko
dolguft, ali postavo.

postava

suam legem vocant Alcoranum. Ihr Gesäze nennen
sie Alcoran. nyh Postávo i[~]menújejo oni Alcoran

postava

Gerax.

in gerax abhūn. éno póstavo d'oli perprá
viti, góri vsd'igniti. legem abrogare,
abolere.

HIPOLIT: Dict. II, 73

(obljuba) postava

Halten, leisten. oblúbe deršhátí, dostátí.
servare, praestare, observare. seiner Zusag
halten. svóji oblúbi sadósti šturítí. pro-
missis stare. das gesaz halten. postávo der-
shati. parere legibus.

HIPOLIT; Dict. II,
185

postava

ein gebott lassen ausgehen. éno postávo pustíti
vun isýti. Decretum facere, legen sancire, edi-
cere.

HIPOLIT; Dict. II, 69

postava

Lex,

lex naturalis. gesetz der natur. postava te
nature. lex provincialis. landsgerechtigkeits.
postava ene defhelle, defhelske pravixa.

HIPOLIT: Dict. I, 346

postava

Antinomía, widerwertigkeit und Austoss zweyer ge-
sätzen. süpernost, ali sprutistanje dvojih postav,
ali sapuvidi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

postava
postave

Satura, ein speis von villen andern gemacht.
ein gesaz, so von villen andern gesäzen gemacht
ist. éna shpířha, katéra je is mnógiř drúřih
nariéna: éna allapatřída ali řblóda vezř spish
skúpaj koker ih ti franzóř napřávlejo. tůdi éna
postáva is vezř drúřih postáv vkup správléna.

postava
postave

Pervertó,

omnia jura pervertere. alle rechten vmkheren.

vse postáve okúli vréjzhi.

postava
postave

Decemviralis, ut decemvirales leges. die gesax
der zehen männer. postave tit despit moshén.

postara
postave

Taceo,
jura tacent. die gesäx seind still worden.
te postaro so unvolknile.

HIPOLIT: Dict. I , 655

postava
postave

Obferwo,

leges obferware. die gesän in obracht nemmen.
te postave v'pámes rjéti, derjphéti.

HIPOLIT: Dict. I / 402

postava
postave

Sono,

leges ponere. sarrungenen marken. postave
dellati, sturiti.

HIPOLIT: Dict. I, 482

postava
postave

Perfringo,
perfringere decreta, leges, et repagula juris.
alle gesäz vnd ordnung übertretten. vse postáve,
inu právdne órdenge prestopíti.

postava
postave

Refcindo,

quod factum est legibus, rescindere. was durch
gesetz geordnet ist, brechen. kar je skus postáve
řavkářanu, prelomíti.

postava
postave

Repagulum,

perfringere repagula juris. alle recht muthwillig übertretten. vse postáve inu pravíze ferbéřhnu prestopíti.

HIPOLIT: Dict. I , 562

postava
postave

Phylacterium, gedenkzedel. en list, ali listik
tiga spomýna: en popýriz is pergaména, na katérih
so ti fariférji napífsane nofsíli te postáve
móyfesove is énega hinovájna, de óni v'mej vsími
drúgimu nárvezh v'spomynu imájo te bófhje sapúvidi
inu postáve.

postava
postave

Patrius,
Instituta patriae. Vatterländische Sammlung.
depheláusse postave.

HIPOLIT: Dict. I, 436

postava
postere

sancio,
sancire leges. rasungen machen. postave
delati.

HIPOLIT: Dict. I, 583

postava
postave

Sileo,

Inter arma silent leges. wo krieg ist, gelten
keine sazungen. kir je vójska, tam málu velájo
te postáve.

HIPOLIT: Dict. I, 606

postava
postavo

Constitutata, Sarungen, ordnungen. postave,
savk'aso, rapividi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 141

postava
postave

Decemviri, zehen erwöhlte manner, so die gesaz
bestetigten, vnd in der ordnung erhielten. defsét
isvólenih moshóu, katéri so postáve terdíli inu
v'órdengi obdersháli.

postava
postavo

Ferrumpo,

leges ferrumpere. die gesäxe mit gewalt
brechen. te postave is sýllo preloniti,
fatrejti, potestati.

HIPOLIT: Dict. I, 460

postava
postave

Legislator, gesazgeber. postávar, řapovidá-
viz, en gospodováviz, ali vígshi oblastnýk zhes
postáve, ali řapúvidi.

postava
postave

Legifer, gesazgeber, gesazmacher. postávar,
postávník řapovejdviz ali řapuvídnik postavo-
délnik, katéri postáve inu řapúvidi della.

postava
postave

Sanctus,

sanctae leges. gesäk di man nicht über-
trettet od. postave, katere se nejmajo
prestopiti.

HIPOLIT: Dict. I, 583

postava
postave

Refigo.

leges figere et refigere. gesax machen und wider
brechen. postave delati im fipet g'ari
gdigniti, ali prelomiti.

HIPOLIT: Dict. I / 554

postava

Zwerg, kleiner mensch. zvergelz, májhen zhlo-
véjzhiz, páperik, en zhlovik májhene postáve.
pumilio, pumilus, nanus, pygmoeus.

HIPOLIT; Dict. II,

postava

recolit mandata eius Comprehenfa Decalogo. den-
cket an seine Gebote enthalten in der Geseztafel.
fi v' spomyn vsame njegóve [=boga] sapúvadi sapo-
pádene v'tih tablah te postave.

postava

Lehrer der rechten. vuzhenýk te právdne po-
stáve. Doctor juris.

HIPOLIT: Dict. II,

114

postava

Menschlein, kleiner mensch. en májhen zhlóvek,
ene májhene postáve zhlóvek, zhlovéjzhizh.
Homuncio, homunculus.

HIPOLIT: Dict. II.

123

postava
postave

Haec sunt praecepta Justitiae. diese sind
geseze der Gerechtigkeit. Leté so postáve
te pravíze.

postava
postave

Vincio,
legibus vincere. an gewisse gesäz binden. nà
gvíshne postáve favéfati.

HIPOLIT: Dict. I , 712

postava
postave

Verfus,

leges funditus verfae. gänzlich aufgeheberte gesäz.
cilù do kónza góri vfdígnene postáve.

HIPOLIT: Dict. I , 705

postava
postave

Vetitus,
alea vetita legibus. durch das gesäß Verbottenes
spiel. skus postáve prepovédana ygrà.

postava
postave

Vigeo.

leges vigenb. die geräx wahren noch. te
postave shè vsélej tarpè.

HIPOLIT: Dict. I, 711

postava
postave

Gerechtsame. pravixhae postave. Competentia
jura.

HIPOLIT: Dict. II, 73

postava
postave

Element der welt. vunájne postáve tiga
svitá.

Op.: Latinskega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. II,

49

postava
postave

Fas,

Fas et jura finunt. göttliche vnd weltliche
rechte lassen das zue. bóshje inu defhélske
postáve letù perpustjè.

postava
postave

Fictor,

Fictor legum. gesazmacher, gesazgeber. postávar, ali en ovlastnýk, katéri postáve, fá-
púvidi inu prepúvidi naprèj pishe, inu déla.

postava
postave

Instituta, guete sazungen. dobre postáve,
dóbrí navúki.

postava
postave

Draco, ein scharffer Gesazgeber Zu Athen. en
oftèr postávar v'Athénu. Draconis leges. gar
Zuscharffe gesaz. preofstre postáve.

HIPOLIT, Dict.: 8

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

postava
postave

Vindicta,

legis vindictam suscipere. das Gesetz handhaben,
einen Übelthäter nach dem Gesetze strafen. ti
postavi roto derstati, inu te hudo.
deluine po ti postaval straffuvati.

HIPOLIT: Dict. I, 713

postava
postave

Legulejus, gesaz gelehrter. en fastópen ti
defhélnih postàv, sheg, inu navàd. befséjdnik.

postura
postare

Illaqueo,

Illaqueare aliquem omnium legum periculis.

einem die straaff aller rechten auf den hals

laden. énimu to ftráffingo vsih postàv na

vrat nalofhíti, ali nalágati.

HIPOLIT: Dict. I

,277

postera
postare

Propter.

legibus propter metum parere, den sarkungen
aus forcht gehorsamen. tim postavam od
stráha poráru bití.

HIPOLIT: Dict. I / 520 4

postava
postave

Sancitus,
legibus sancitum est. es ist in rechten so ver-
fast. je v'tih Postávah ali právdah tokù odló-
zhenu, reflózhenu, resójenú.

HIPOLIT: Dict. I, 583

postava
postave

Pragmaticus, der rechtshandlen erfahren. en
v'právdah, v'postávah, inu navádah dóbru fastópen
inu iskúshen.

postavarje

Statio, meerhafen, schifflende. schiltwacht. beruf. mórski brud, ali lóka. strásha, ali váhta. poklíz, stann. tudi stájne, postávajne.

postava

Natürlich Recht. pravíza, ali postáva te
natúre. jus`Naturale.

HIPOLIT: Dict. II, 147

postava

Mannslänge. mórhka dolgúft, ali postáva.
ftatura.

HIPOLIT; Dict. II,

120

postava

Gegenfug. sglíha, práva postáva, sprúti po-
stáva. proportio.

HIPOLIT: Dict. II, 70

postava

Geistlich. duhovni, duhóvski. spiritualis,
Religiosus.

Geistlich recht. duhóvska postáva, ali
právdá. jus Canonicum.

HIPOLIT; Dict. II, 71

postava

Articulus postavae. Caput, articulus.

HIPOLIT: Dict. II, 71'

postava

Capitel in büchern. postava. Caput.

HIPOLIT: Dict. II, 37

postava

Strenges Gesetz. istra postava. aucta lex.

HIPOLIT: Dict. II, 189

postava

Pápsťlich Recht.pápešova poftáva inu pravíza,
jus Canonicum.

HIPOLIT: Dict. II,

139

postava

Leibslänge, shivótna dolgúft, ali postáva.
ftatura.

postava

Leibsgestalt. shivótna poštáva, ali po-
dóba. Corporatura, Corporatio.

HIPOLIT: Dict. II, 114

postava

Satzung, Ordnung. postava, odložen, spro-
snávic. statutum, decretum.

HIPOLIT: Dict. II, 158

postava

Gotthlich Recht. boshja postava. jus divinum.

HIPOLIT: Dict. II, 147

postava

Geistlich Recht. duhóvska pravíza, postáva,
ali pravda. jus Canonicum, Ecclesiasticam.

postava

Institutio, lehr, Vnterweisung, das fürnemmen.
návuk, postáva, podvuzhájne, napréjvjetje, na-
rédba.

postava

Natürliches recht. postava te nature. jus
naturalae, jus gentium.

HIPOLIT: Dict. II, 132

postava

das Neue ^{II}estament. novi testamént, nova po-
stáva, savésa. Novum testamentum: novum foe-
dus: novi foederis tabulae.

HIPOLIT: Dict. II,

194

postava

Göttlich rech. boshja postava. jus divinum.

HIPOLIT: Dict. II, 80

postava

Viarias,
lex viaria. gesax die weg Dubessern. postave
te poote popravlati.

HIPOLIT: Dict. I, 708

postava

Curia tus, ut curiata lex. ein Gesetz mit aller
Zunftten Verwilligung gemacht. ena postava
s' pervolo rěfik rathnikou in gmejnie
Kurjena.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 160

postava

Communis,

lex omnium communis. c'k gesax so allen gemein.
éna postáva vsim orhítne inu gmejn.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 115

postava

Profitura, gelegenheit, saz. flóshnost, stáva
postáva.

HIPOLIT: Dict. I

, 485

postava

Rogatio, eine frag, ein gesaz, ein bitt. énu
vprashájne. éna postáva. éna próshnia.

postava

^{ita}
Rogatio, gesax. postáva. rogationes pluri-
mas facere. vil gesaxe machen. mnogo
postav delati. bitb. molédwajne, vpra-
shájne.

HIPOLIT: Dict. I / 575

postava

Muneralis,

Muneralis lex. das Gesetz wider gaabes nem.
men. postava, ali prepúvid to darij jo
mati, ali rjeti.

HIPOLIT: Dict. I , 349

postava

Plebiscitum, sasang vom gemeinen Volk
gemacht. éna postáva inu spofnánic tige
qmajn fólka, ali éne qmájne vufhánra.

HIPOLIT: Dict. I, 477

7

postava

Laeremonialis, ut lex caeremonialis. Ceremonialishe
gesax. Ceremonialha postava.

postava

Jus,

jus civile. das burgerliche recht stattrecht,
kayserliche recht. ta púrgarska, defhéliska,
méjstna, ali Cefsárska postáva, pravíza, ali
právdá.

postava

Jus,

jus naturale. das natürliche recht. natúrska
pravíza, ta postáva te natúre.

postava

Jus,

Jus canonicum. geistlich recht. duhovna ali
zerkvena postava, pravda, inu praviza.

HIPOLIT: Dict. I , 329, 330

postava

Scitum, erkantnus, sazung. spofnájne, postáva,
ena favkáfa, ali favkáfin. scitum facere. eine
sazung machen. eno postávo sturíti.

postava

Thesio, sax. postava, sklénba.

HIPOLIT: Dict. I , 668

postava

Cesár. postava, rapúvid. lex, sanctio.

HIPOLIT: Dict. II, 73

postava

Sanctio, gesetz, ordnung, postava,
sankcija, povelje.

HIPOLIT: Dict. I, 583

postava

Geding. savésa, narédba, ftáva, vdyn, postáva.
pactum, Conditio, lex.

HIPOLIT: Dict. II, ⁶⁹

posteva

Regel, visha, ordenga, mera, postáva Régelza duhóv-
skiga stanú. Regula, Canon: lex, norma.

HIPOLIT: Dict. II, 148

postava

Spruch eines richters. sponánie, odlózhenie,
postáva, ali sodba éniga sodnýka. Decretum,
placitum, dogma: sententia judicis.

postava

Bescheid, antwort. odgovor, ántvert. Responfio,
Responfum. Item Rahtschluss. sponánie, odló-
zhik, postáva. Decretum, constitutio.

HIPOLIT: Dict. II,

postava

Kriegsrecht. sholnérska postáva, pravíza, ali
právda. Disciplina militaris, jus bellicum.

postava

Ordinanz, ordnung, gebott. savkása, poftáva, povéle,
sapúvid, naváda. Constitutio, edictum, praescriptum,
ordinatio, scitum.

postavar

Legislátor, gesargiba, postávar, faprovídávia,
en gospodovávia, ali v'egshi oblastnykh
zhes postáve, ali fapúvidi.

HIPOLIT: Dict. I , 329

postavar

Legifer, gerangebor, gesaxmacher. postávar,
postávník fapovejdávir ali fapú-
vidnik postavodélnik, materi postáve
inu fapúvidi della.

HIPOLIT: Dict. I 1339

10

postavar

Con/titutor, der etwas ordnet. savkasáviz, po/távar,
odlózchnik, sapovédnik.

postavar

Dogmatifles, gesargeber. postavar.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 199

postavar

Sanctor, einsezer, ordner. postávník, savkafáviz,
sapovejdáviz. sanctor legum. gesazgeber. postáv-
nik, postávar.

postavar

Gesangeber. postavar. legislator.

HIPOLIT: Dict. II, 73

postavar

Institutor, Vnterrichter. podvuzháviz,
podvuzhnýk, postávar.

postavar

Fictor,
Fictor legum. gesar-macher, gesar-geber.
postavar, ⁱⁿ oblastnyk, kateři postave,
sapsividi inu prepividi naprič pisho, inu
dela.

HIPOLIT: Dict. I, 241

postavar

Draco, ein scharffer Gesazgeber Zu Athen. en
oftèr poftávar v'Athénu. Draconis leges. gar
Zuscharffe gesaz. preoftre poftáve.

HIPOLIT, Dict. 8
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

postavati

Weil, oder der weil haben. prasnováti, poštá-
vati, zhas iméjti. vacare, vacuum esse.

postavati

Vaco, einem ding obligen. lar, ledig, müssig
seyn. nicht haben. se éni réjzhi sdáti, se na
éno rejzh podáti, stréjzhi, slufhíti. prásen,
fraj, nedéloven bíti, prafnováti, postávati.
neiméjti, pománkajne iméjti.

postavati

Stillhalten in lesen. od bráni enu málu poneháti,
v'brániu poftáti, poftávati. suspendere spiritum
inter legendum.

postarati

Defisto, abstehehen, still stehen. odstópiti,
jénîati, neháti, tihu stati, postávati, postáti.

postavčei
i

Viviradix, sezling. flánza, postávzhiz, fiel fà
sajénie: sájzhiz.

HIPOLIT: Dict. I , 718

postavice
i

Talea, ein Zweig, sezling. éna véjiza,
odráslik. éna mladíza, ali flánza sa sajénie:
en stávzhiz, postávzhiz, sajzhízh.plin.

HIPOLIT: Dict. I
, 655

postavek
i

Delinetaio, entwurff. napréj postávik, spo-
dóbik, ali podóba, frífsajne ali en rífs.

postavek
i

Praepositio, fürsaz. naprej stávik, ali
postávik, naprèj postávillejne.

postavek
i

Hypothesis, grundsaz, Inhalt. gruntni postá-
vik, řapopádik

postaven

Legalis, zum gesaz gehörend. h'postávi
shlisheózhe: postávni, postávski.

HIPOLIT: Dict. I , 338

postavišče

Statiuncula, kleine stell. énu májhenu stávi-
szhe, postáviszhe: túdi éna polízhiza.

HIPOLIT: Dict. I, 622